

Distr.: General
5 October 2017
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملاً بقرار مجلس الأمن ٢٣٦٤ (٢٠١٧)، يشرفني أن أحيل إليكم مذكرة شفوية من البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة، مؤرخة ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، تحيل بها تقريراً مقمداً إلى المجلس عن تنفيذ ولاية القوات الفرنسية في مالي.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق

تهدى البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة وتتشرف بإحالة المعلومات التالية.

عملا بالفقرتين ٣٧ و ٤٧ من قرار مجلس الأمن ٢٣٦٤ (٢٠١٧)، يُشَرَّف فرنسا أن ترفق طيه تقريراً عن الأعمال التي اضطلعت بها القوات الفرنسية دعماً لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي في الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧.

وستكون البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة ممتنة للأمين العام لو تفضل بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

ضميمة

التقرير السابع عشر عن الدعم الذي قدمته القوات الفرنسية لعمليات بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي في الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

المرجعان:

- القرار ٢٣٦٤ (٢٠١٧) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه (الفقرتان ٣٧ و ٤٧)
 - الترتيب التقني للتعاون والمساعدة الموقع في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٥ بين إدارة الأمم المتحدة لعمليات حفظ السلام ووزارة الدفاع الفرنسية
- يُقدّم هذا التقرير، وهو السابع عشر من نوعه منذ إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي، عرضًا موجزًا للأنشطة التي اضطلعت بها القوات الفرنسية لدعم البعثة في الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧.
- ومنذ ١ حزيران/يونيه ٢٠١٧، لم تُنفذ أيّ عمليات قتالية للتدخل دعماً لعناصر البعثة جراء تعرضها لتهديد وشيك وخطير.